

Universitat Occitana de La Guépie

Du 15 au 21 julhet

2024



XXIII° edición de l'Universitat Occitana de La Guépie

Es un luòc e un temps d'ensenhament, d'animacion, d'estudi, mas es tanben, una endevenença mannada de rencontres (e de convèrsas) improbables endacòm mai : los escolans dels corses pòdon parlar amb d'occitanofònes « naturals » del vesinat coma amb d'escrivans, d'intellectuals e d'artistas de renom, los vièlhs savis als joves lançats, la cultura sabenta encontra la cultura populara, los estrangiers encontran los del país sus de questions d'istòria et patrimòni. Tot aquò dins un ambient al còp estudiòs e pausadís, amb los pès chimpats dins l'aiga de Viaur e Avairon, amb la consciéncia d'aprestar, en primadièrs, l'avenir del país.

L'Université occitane d'été de Laguépie est un lieu et un temps d'enseignement, d'animation, d'études, mais aussi de rencontres (et d'échanges) improbables ailleurs : les élèves des cours peuvent parler avec des locuteurs naturels du voisinage, comme avec les auteurs, intellectuels et artistes de renom, les vieux sages avec les jeunes fougueux, la culture « savante » rencontre la culture populaire, les étrangers rencontrent ceux du pays sur des questions d'histoire et de patrimoine... Tout cela dans une ambiance à la fois studieuse et détendue, les orteils dans l'eau du Viaur et de l'Aveyron, et avec la conscience d'œuvrer, ensemble, pour l'avenir du pays.

Benveguda !

On prend les mêmes et on recommence... et on ajoute quelques éléments, histoire de pimenter l'ensemble – c'est vrai, on fait de la cuisine et on compte bien continuer à en faire. Ainsi cette année, en plus des ateliers menés par le CFPO de Toulouse, des cours de gascon seront donnés par Eric et Nathalie Roulet. Si ça c'est pas de la conquête territoriale...

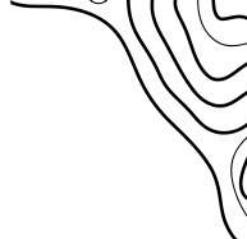
Les coopérations entreprises les années précédentes sont maintenues, et de nouvelles sont engagées : avec l'association Citrus, qui propose des chantiers de jeunes internationaux autour de la confection de jeux en bois, avec l'Atelier de Najac, que nous rencontrerons au vieux four à pain à l'occasion d'un conte, avec le collectif de vidéastes amateurs Dètz, avec l'association La Grana, de Saint-Antonin, et le label Indémo, venu d'Arles.

Toujours les conférences, toujours la musique, le chant, les jeux et les promenades onomastiques. Du théâtre, et quelle pièce – quel morceau, dira-t-on : *Pont-de-Viaur, juin 1944*, où Jean-Louis Courtial nous rappellera, 80 ans après les faits, comment la parole peut sauver des vies face à la violence et à la barbarie. Du cinéma – avec la première Seria en occitan, en présence d'une partie de l'équipe du film.

Des contes, aussi, pour les adultes autant que pour les enfants, avec Florant Mercadier qui nous offrira en bord de Viaur ses contes *d'endacòm mai*, avec Bobi Pastor et son excellent *A tu, pichon !*, et un génial spectacle musical : *Le Nouveau Quartier Enchantant*.

De la musique, il y en aura pour les danseurs, avec le bal du jeudi soir mené par les *Aborigénious*, groupe local s'il en est, la Marseillaise Miléna Pastorelli et les Toulousains de Johnny Bambou. Il y en aura aussi pour les affamés d'Histoire, avec le duo Gric de Prat qui nous chantera les chansons oubliées d'Aquitaine. Un peu de musique baroque, chantée et racontée, pour embellir un cadre déjà magnifique.

Un cadre qui change suffisamment lentement pour conserver sa beauté et s'adapter aux temps nouveaux. Un rythme idéal.



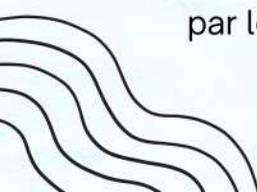
Pour les parents qui viennent avec des enfants, le centre de loisirs de Laguépie Guéloupio offre la possibilité d'inscrire vos enfants pour la journée.

Renseignement auprès du responsable
du centre de loisirs.

05 63 30 28 09

Dans le cadre de l'Université,
un atelier « Attrapes » pour les enfants
est proposé le matin.

L'Université de Laguépie est organisée
par les associations Lenga Viva et Escambar



Expositions

Dans la cave de Patrick à côté du bar du Viaur, côté rivière

Instruments de musique ruraux anciens

redécouverts et recréés par les associations *Escambiar* et *Lenga Viva* et fabriqués par des luthiers des Gorges de l'Aveyron ; livres de Félix Castan.

« Si les Osages m'étaient contés »,

Salle des fêtes

Proposée par l'association Oklahoma-OCcitanie

Cinéma

« La Seria »,

D'Amic Bedel et Julien Campredon (Page 22)

Projection des vidéos de Dètz, de celles d'Indémo

Théâtre

« Pont-de-Viaur, juin 1944 » (Page 18)

De et avec Jean-Louis Courtial

Contes

Contes del país d'enloc (Page 20)

au Four à pain Avec Florant Mercadier,

Bòbi lo contejaire A tu, pichon ! (Page 21)

Citrus, La Mayounelle (17h30)

Rencontre de contes.

Avec Robert Pastor

Spectacle

Le Nouveau Quartier Enchantant Page 23

Rue du Viaur

Spectacle musical à partir de 5 ans (Gratuit)

avec Lili Neuville et Sylvain Lamur

Ateliers

SOMARI

Création et décoration d'objets en bois (Page 21)

Citrus, La Mayounelle (13h30 - 16h30)

Avec Robert Pastor

Cuisine traditionnelle limousine (Page 15)

inscription sur place à l'accueil

avec Jean-Marie Caunet

« **Deviens une trobairitz** » (Page 17)

Salle des fêtes (18 et 19/07 de 10h00 à 12h00)

Avec Tracey Warr et Amandine Rey

Atelier Radio avec R D'Autan et Radio Albigés (Page 16)

Rendez-vous à la salle des fêtes

Stages

Languedocien avec le CFPO et **Gascon** avec Eric et Nathalie Roulet, professeurs certifiés d'occitan. (Page 8)

De danse avec Fabienne Larroque. (Page 10)

De chant Béatriz Lalanne. (Page 12)

De violon Jacques Tanis. (Page 13)

D'attrapes Aurélie Neuville et Guilhem Arbiol. (Page 11)

D'accordéon avec Jean-Christophe Marie. (Page 14)

Littérature

De la poésie en trois langues et plus (Page 25)

Salle des fêtes, 19/07 à 14h00

suivie d'une scène ouverte, d'un quiz d'inter-compréhension occitane, et de la traduction collective d'un tube.

Animation par Svante Svahnström

Quatres vidas, una mòrt (Page 20)

salle des fêtes (16/07 à 16h00)

avec Florant Mercadier

Conférences

SOMARI

« Trois femmes de pouvoir au Moyen Âge » (Page 26)

Au château, (19/07 à 21h00)

Avec Tracey Warr

« Les antipapes du Vaur » (Page 20)

Au Château, (16/07 à 21h00)

Avec Christian-Pierre Bedel

“l’Occitanie face au traité de Paris en 1229” (Page 23)

Au Château, (18/07 à 21h00)

Avec Michel Bonnet

« La représentation de l’occitan dans les livres scolaires » (Page 19)

À la Salle des fêtes, (16/07 à 14h30)

Avec Joëlle Mas

Promenades Onomastiques

RV à la salle des fêtes (19/07 à 15h00)

Balade dans *La Guépie* et ses abords animée.

Deux heures de balade faciles, fréquents arrêts pour les questions.

Visite de la Maison du Gouverneur, Najac (page 19)

RV à la Gare de Laguépie direction Najac avant 11h00 (voir horaire des trains).

Avec Christian-Pierre Bedel,

Rencontres

Rencontre littéraire (Page 26)

À la salle des fêtes (20/07 à 9h00)

Avec Audrey Daram, Julien Campredon, Jean-Louis Courtial, Edite-moi, Lettres d’oc, Cocagne, Tindarèl, l’aucèu libre

Trois Rencontres associatives (Page 23)

avec Le Collectif de vidéastes amateurs Dètz, le label arlésien Indémo et L’association La Grana

Rencontre avec les locuteurs d’occitan maternel

À la salle des fêtes (20/07 à 17h00)

Concours de blagues et d’histoires (Page 27)

Place Granier (21/07 à 15h00)

Obradors de lenga

Du lundi 15 au samedi 20/07 de 8h30 à 12h à l'école primaire.

Languedocien

Depuis bientôt 30 ans, le Centre de Formation Professionala Occitan—Région Occitanie forme à la langue et à la culture occitanes toute personne qui le souhaite.

Partenaire de l'Universitat de La Guèpia, le CFPO-RO vous accueillera chaque matin à deux « Obradors ».

Les formateurs du CFPO-RO vous accompagneront sur ce chemin au rythme de chacun.

Inscription dans « l'obrador » de votre choix en précisant le niveau et/ou le(s) jour(s).



Gascon

avec Eric et Nathalie Roulet, professeurs certifiés d'occitan (Gascon). Les ateliers auront lieu à l'école primaire.

Obradors, qu'es aquò ?

Atelier pour découvrir la langue et la culture occitanes, pratiquer et renforcer vos connaissances et compétences. Un atelier niveau débutant-intermédiaire et un autre niveau confirmé (maîtrise de la lecture à voix haute).

Point avec le formateur en fin de 1ère matinée pour un éventuel changement de groupe.

Informations & inscriptions :

CFPO de Toulouse : cfpo@cfpoccitan.org

04.67.28.75.35

Pour le stage de gascon, contacter Eric Roulet : roulet.casaucau@wanadoo.fr 06.82.60.04.83

SOMARI

Grand bal avec scènes ouvertes

18/07 sous le foirail

Le Balèti de la Trémouline Aborigénious Johnny Bambou

Apéro-Concert toute la semaine

Rural Blues Band

Aux Bons Saucissons du Limousin

*«Gric de Prat, musiciens oubliés du
pays d'Oc »*



STAGE DE DANSE

MUSIQUE et POÉSIE

15 au 19 Juillet de 10h à 12h et 14h à 16h

(jeudi et vendredi de 14h à 18h)

salle du Puech haut

160€ + 10€ d'adhésion

(possibilité de tarif préférentiel selon revenus)

*La danse « ancrée » dans une culture, création de liens
entre la danse contemporaine cosmopolite
et certaines danses traditionnelles.*

Préparation à la pratique avec une technique douce où mouvement et respiration rejoignent l'axe vertébral, y prennent appui pour trouver une danse fluide dans un jeu entre spontanéité et maîtrise.

Initiation à la Boscanéla, duo danse-jeu-lutte, du groupe Aborigénious.

Fabienne Larroque, danseuse, dans un échange constant entre pédagogie, interprétation et création, née à Toulouse, elle revient dans la région Occitanie comme pour y déposer son expérience de plus d'une quarantaine d'années d'acteur et témoin curieux du foisonnement créatif de la danse en France et à l'étranger. Sa compagnie Coda Norma joue des propositions in-situ, mêlant danse musique, littérature, cinéma, arts plastiques, théâtre. Professionnelle, passionnée par toutes les danses du monde, elle rejoint le groupe Aborigénious fondé par Claude Sicre en 2019.

Paul Lombard, originaire de La Ciotat, musicien voyageur, passant par New-York, Mexique, Brésil, comédien dans *Le regard du sourd* de Bob Wilson, l'approche de la philosophie bouddhiste et hindou l'emmène en Inde et les Himalayas. La pratique des conques et de la flûte Shakuhachi ouvre sur une musique méditative. Depuis 2022 Paul est dans les créations de la compagnie de danse coda norma et a rejoint les Aborigénious en 2023.

Anna Serra, née à Perpignan, est poète, traductrice en poésie catalane, exploratrice des oralités du poème. Elle jouera avec nous des mots, des sons et mouvements pour le bal Aborigénious et au Château de Laguépie le 19 juillet, pour la restitution du stage de danse.

Contact/ renseignements/ inscription :

Fabienne Larroque 06 11 69 13 45

Mail : info.codanorma@gmail.com

Blog: www.codanorma.blogspot.com



STAGE D'ATTRAPES

17 juillet de 10h à 12h et 14h00 à 16h

18 juillet de 10h à 12h et répétition l'après-midi

Salle des associations

pour les enfants de 6 à 12 ans

avec **Aurélié Neuville** des Bombes 2 Bal

& **Guilhèm Arbiol**

60 € + 10 € d'adhésion

maximum 12 personnes

Aidez vos enfants (et ados) à devenir des stars de la musique populaire avec l'esprit civique et désintéressé qui convient !

Pour des exemples, voir *Le Quartier Enchantant*, *Des nouvelles du Quartier enchantant* (Actes Sud), et *Les Comptines de la Récré* (éditions Bayard) de Claude Sicre.

Un stage complet :

- * Travail en langue occitane et en français régional sur l'élocution, la création, l'imagination et la mémoire
- * Travail d'écoute
- * Travail sur le chant, le rythme
- * Travail sur la danse
- * Travail sur le jeu du tambourin

Compléments d'informations et explications sur l'intérêt pédagogique de ce stage et sur l'intérêt militant d'avoir des jeunes capables de se produire partout, autant dans la rue que sur les plus grandes scènes, sur la page « *Attrapes* » sur le site de *Lengaviva.com* :

<https://www.lengaviva.com/universitat-occitana-2021/stage-attrapes>

Renseignements :

lilineuv@gmail.com / 05 61 21 33 05

Inscriptions :

universitat.laguepie@gmail.com



STAGE DE CHANT

Polyphonies Archaïques et Sacrées des Terres d'Oc et Explorations



17 au 19 Juillet de **10h à 12h30h**

A la mairie de St Martin-Laguépie

avec **Béatriz Lalanne**

70€ / 80€

(selon possibilités financières)

+ 10€ d'adhésion

Groupe de 7 à 12 participants.

Beatritz a fondé, il y a une vingtaine d'années, avec sa mère, le groupe Terra Maire (Terre Mère). D'abord conçu à capella, il est régulièrement rejoint par de grands musiciens comme le chanteur marocain Anass Habib, le chanteur corse Xinarca...

Et surtout par la violoncelliste Claire Menguy, avec laquelle un 3ème CD est sorti il y a quelques années : CONSOLAMENT.

Elle pratique les chants et danses traditionnels des terres occitanes -et au-delà- depuis son adolescence...

Au cours de ses recherches, elle a développé son propre Chant des origines, ainsi que sa propre danse de tournoiement et de transformations, en particulier au sein de la Compagnie de cirque contemporain « Timshel ».

Entre Héritages et Inspirations, ouverture des mouvements et des résonances dans nos corps, nos souffles et voix...

Vers les sons et les sens de ces chants collectifs ancestraux, et ce qu'ils déploient à travers nous.

"Beatritz sera accompagnée par **Benjamin Barret**, spécialiste du symbolisme, actuellement tisserand et compositeur"

Inscriptions et informations

beatritz@gmail.com

06 28 33 65 89



Beatritz Lalanne



Beatritza (dernier CD)



YouTube (Playlist)

STAGE DE VIOLON

Apprendre le violon en 3 jours

15 au 17 juillet 2024

de **10h à 12h** (débutants)

de **14h à 16h** (moyens & confirmés)

“faire danser au violon

A la salle du Temps Libre

avec **Jacques Tanis**

60€ + 10€ d'adhésion

Ce stage s'adresse aux personnes (adultes/adolescents) qui souhaitent découvrir le violon traditionnel par un apprentissage dit « à l'oreille uniquement ». Cette première initiation pourra vous permettre par la suite des cours plus réguliers.

Sur un plan pédagogique, je propose de travailler sur l'organologie du violon et la posture avec l'instrument, un travail sur le son et le jeu en collectif.



Inscriptions / informations :
jacques.tanis@neuf.fr / 06 77 84 66 21

STAGE D'ACCORDÉON DIATONIQUE "L'accordéon dans tous ses états"

15 au 17 juillet 2024

de **14h à 17h**

salle d'études

avec **Jean-Christophe Marie**

80€ + 10€ d'adhésion

stage ouvert à tous niveaux, 2 ou 3 rangs

De la scottish au reggae, du forro à la cumbia, de la chanson française au klezmer, de l'ethio-jazz au rock festif, de l'irlandais au Cajun. Voici, pour moi ce qu'est l'accordéon diatonique... Léger, respirant, puissamment relié aux rythmes et souffles du monde... Migrateur et polyglotte, il évolue dans le présent...

Alors, dans tous ses possibles, il y a ce que vous aimez jouer, et comment y parvenir.. Et là, on parlera d'accords, de gammes, de modes... On parlera du jeu en poussé-tiré, du jeu croisé, d'accompagnement... On s'essaiera à tout cela en se servant de votre répertoire et de Vos envies.

Bienvenue sur la planète Odiato

Informations stage
d'accordéon avec Jean-

Christophe Marie :

odiato81@gmail.com /

06 43 70 15 67

www.odiato.fr





ATELIER CUISINE DU LIMOUSIN

“Topinar e batalhar”

Cuisiner et discuter

18 et 19 juillet 2024 de 11h à 14h

Salle du gîte

Jean-Marie Caunet

Institut d'Estudis Occitan dau Lemosin

Tarif 60€ + 10€ d'adhésion

10 personnes maximum,

Institut d'Estudis Occitan dau Lemosin

Depuis quelques années l'*Institut d'Estudis Occitans* dau Lemosin, conduit pour le PNR de Millevaches en Limousin, un travail de recherche, d'enquêtes ethnolinguistiques occitanes sur l'alimentation traditionnelle ainsi que sa valorisation et sa vulgarisation par la réalisation de capsules vidéos, de cartes postales-recettes et d'animations pour le plus grand nombre.

Le stage que nous proposons lors des journées du 18 et 19 juillet à l'Université vous permettra une approche de quelques plats traditionnels de la montagne Limousine (entre Creuse, Corrèze et Haute-Vienne) et une découverte de l'alimentation et des façons de consommer dans le monde paysan.

Les recettes ont été collectées par nos soins. Nous testerons ces plats et verrons comment les adapter à l'alimentation d'aujourd'hui ou comment les adapter à la mode végane ou végé.

Informations atelier de cuisine :

jm.caunet@ieo-lemosin.org

06 78 27 54 42

ATELIER D'ANIMATION RADIO

Quel micro t'a piqué ?

Radio La Guépia !

R D'Autan et Radio Albigés mobiles dans le village



16 au 19 juillet 2024
de 10h-12h et 13h30-14h30



RV à la salle des fêtes

avec les Radios Albigés et R d'Autan Gaillac

L'atelier est **gratuit**, une cotisation de 10 euros est demandée pour l'adhésion à Lenga Viva

Venez vous piquer de radio avec Rd'Autan et Radio Albigés, lors d'ateliers radio, plateaux en public et reportages en balades.

De l'écriture au tournage, de l'animation au montage, de la prise de son à la diffusion, participez à chroniquer, diffuser et interroger les échos de l'Université occitane d'été de Laguépie, en français et/ou en occitan, accompagnés par de chaleureux professionnels de radios associatives tarnaises.

Les ateliers sont gratuits, ouverts à tous sur inscription. Ils se dérouleront le matin de 10h à 12h, pour préparer le plateau radio enregistré l'après-midi de 13h30 à 14h30, et seront diffusés le soir accompagnés par de chaleureux professionnels

Renseignements et inscriptions :

Clémentine Bancarel, agenda-occitan@rdautan.fr /

06 28 35 10 41

Ou Wil : 06 95 13 26 74 - wil-albiges@riseup.net

ATELIER D'ÉCRITURE "DEVIENS UNE TROBARELLE"

18 au 19 juillet 2024

de 10h à 12h

Salle des fêtes

avec Tracey Warr et Amandine Rey

Tarif : 60 €

Dans ces deux ateliers, qui s'adressent aux hommes autant qu'aux femmes, vous découvrirez les tenzos des troubadours (chants de débat entre deux personnes), les cansos (chansons d'amour) et les razos/vidas (autobiographies d'introduction), et vous travaillerez à la composition de votre propre vida et tenzo ou canso. Vous pourrez travailler en **occitan, français ou anglais**.



Informations atelier

Deviens une troubarelle :

traceykwarr@gmail.com

SETMANA

Lundi 15 juillet



14h30

Salle des fêtes

Musiciens oubliés des pays d'Oc,

par la compagnie Gric de Prat

Une causerie-concert en présence d'Eric et Nathalie Roulet, musiciens et conteurs qui nous emmènent à la découverte des musiques d'autrefois.

21h00

À la salle des fêtes ou sur Plage des graviers.

(en fonction du temps)

Théâtre

« Pont-de-Viaur, juin 1944 »

de Jean-Louis Courtial, avec Jean-Louis Courtial et Flavie Castagné écrite par Jean-Louis Courtial.

Tirée de faits réels, on y découvre comment Jean Amans, médecin et maire de son village, sauva sa population promise au massacre.



PLEIN TARIF 6€ / TARIF REDUIT 4€ / TARIF STAGIAIRE 3€

18

SETMANA

Mardi 16 juillet

Visite offerte, sur réservation aux participants de *Lenga Viva* par la Mairie de Najac

de la Maison du Gouverneur

À Najac

11h00 - 15h00



avec **Christian-Pierre Bedel**. Située en plein cœur du bourg castral de Najac, cette demeure médiévale de riches marchands des XIIIe et XVe siècles, entièrement rénovée entre 2017 et 2019, offre une vue imprenable sur la forteresse royale et les paysages de Najac.

Les participants pourront prendre le train à Laguëpie pour se rendre en convoi à Najac, où ils seront accueillis par Christian-Pierre Bedel au parking de la poste (en haut de Najac).

Repas sur place, un pique-nique est à prévoir !

Inscriptions :

Maison du gouverneur : mdg@najac.fr / 05.65.81.94.47

14h30

Salle des fêtes

Conférence

La représentation de l'occitan dans les manuels scolaires

Joëlle Mas

actuellement enseignante documentaliste,

Joëlle Mas parlera des représentations de la langue occitane dans les manuels scolaires au lycée depuis 2019

SETMANA

Mardi 16 juillet

16h00

Salle des fêtes

Rencontre

Quatre vidas, una mòrt

Florant Mercadier

présentation d'un recueil de 4 histoires



18h30

Au Four à pain (bord du Viaur)

Contes del país d'enloc

Florant Mercadier

avec les jeunes de l'Atelier de Najac



21h00

Salle des fêtes

Conférence

Les Anti-papes du Viaur

Christian-Pierre Bedel

La basse vallée du Viaur, en amont de La Guépia, fut le repaire des derniers fidèles à l'ultime anti-pape du Grand Schisme d'Occident (XIVe-XVe s)

SETMANA

Mercredi 17 juillet

13h30 - 16h30

À Citrus, la Mayounelle

Le « Petit atelier de Bobi »

Robert Pastor

Création, décoration, pyrogravure
avec des objets et jeux de bois et « Les contes du bois » par
Bobi lo contejaire. En coopération avec l'association Citrus.

Durée de l'atelier :

1 heure pour 10 à 12 enfants (maxi) et un ou deux adultes.

Possibilité de faire 2 groupes (un groupe puis un autre).

17h30

À Citrus, la Mayounelle

A tu pichon !!

Contes, histoires, chants en Occitan et en Français

Les enfants participent activement
lorsque Bobi lo contejaire les invitera à
chanter ou répéter des phrases.

Durée 1 heure environ.

Contact « Bòbi » : lipeton@wanadoo.fr

Tél : 0787240314

bobylocontejaire.com

Robert Pastor



SETMANA

Mercredi 17 juillet

17h30

Restitution des stages d'accordéon et de violon

En bord de Viaur ou à la salle des fêtes

18h30

Apéro-Concert

Au café le Troubadour

Rural Blues Band

Répertoire de contrastes. Du nord, du sud, de la ville et de la campagne. Riche d'influences populaires et avare de références savantes. Mais craintif des carcans identitaires et admiratif de l'universalité de Satie. Du blues.



LASERIA

UNA SERIA CREADA E ESCRICHA
PER AMIC BEDEL E JULIEN CAMPREDON

PIGET ANDERANDERA



PLEIN TARIF 6€ / RÉDUIT 4€
STAGIAIRE 3€

21h00

La Seria

Plateau des graviers

En présence de l'équipe du film.

Diffusion intégrale de
la première série en occitan.

À 25 ans, tout est possible.

Thomas, jeune rêveur fou,
veut moderniser l'occitan en
créant une série
audiovisuelle. Il embarque
un compère qui n'a rien
demandé, Mathieu.

14h00

SETMANA

Jeudi 18 juillet

Trois Rencontres associatives

Salle des fêtes

Un) *Le Collectif de vidéastes amateurs Dètz*. Projection de leur mini-série *Fai la rota* : deux jeunes gens traversent l'Aveyron en stop, en parlant qu'occitan

Deux) *Le label arlésien Indémo* : des musiques qui s'inscrivent bientôt 20 ans dans la longue histoire de ce que sont les musiques traditionnelles de Provence : atemporelles, géniales et populaires.

Trois) *L'association La Grana*, qui propose des ateliers très variés toute l'année pour relier la Terre et les Arts. Avec la Grana, la culture, c'est dans les champs !

17h00

Le Nouveau Quartier Enchantant

Spectacle musical à partir de 5 ans (Gratuit)

Rue du Viaur

D'après les livres-disques pour enfants de Claude SICRE *Le Quartier Enchantant* et *Des Nouvelles du Quartier Enchantant*.

Le Nouveau Quartier Enchantant raconte une histoire qui montre aux enfants comment devenir de vrais héros de la vie quotidienne, par des actes de solidarité. Dans ce spectacle musical, l'invention des chansons et l'invention des actes de solidarité vont ensemble : tous les personnages y participent.

18h30

L'Occitanie face au traité

Au château

Conférence de Michel Bonnet

de Paris en 1229

En s'arrêtant sur deux œuvres d'art qui encadrent la vie de Raymond VII, le texte de la Chanson de la Croisade albigeoise, « Ils vont ainsi devisant d'armes, d'amours et de dons », et les sculptures ornant la façade de la maison du Grand Ecuyer à Cordes, Michel Bonnet souligne la place centrale dans la vie de Raymond VII de la parole, dans sa forme de dialogue.

GRAND BAL SOUS le foirail

Musiques sauvages,
dances anciennes et
traditionnelles, jeux-
luttés dansés et blagues
chantées des Gorges de
l'Aveyron

Jeudi 18 Juillet 21H00



Le balèti de la Trémouline

Le balèti de la Tremoulina fait danser, avec l'accordéon diatonique, des créations, et des reprises, on joue un répertoire de Nice avec des corenta, des farandoles, polkas... qu'on mélange aussi à des mélodies de forro du Brésil. Cette fois avec des invités ! Et viva !

Johnny Bambou

Rock exotique du Bayou
toulousain en occitan et en
français de Louisiane



PLEIN TARIF 10€ / REDUIT 7€ / STAGIAIRE 5€ / GROUPE 6€

SETMANA

12h30

à l'église

Vendredi 19 juillet

Restitution du stage de chant

14h00-17h30

Salle des fêtes

Rencontre

« Poètes d'Occitanie et plus »

animée par Svante Svahnström

14h00 : douze voix convergent pour vous dire des poèmes autour du « Voyage » dans les langues pas loin de chez nous et plus loin aussi, le tout en bilingue.

Occitan

Jean Frédéric Brun
Brigitte Miremont
Jean-François Mariot
Jaumes Privas
Jean-Pierre Lacombe
Cécile Chapduelh
Franc Bardòu

Voisinage

Catalan : Colette Planas
Basque : Aurelia Arkotxa
Suédois : Teresa Wennberg
Créole réunionnais : André Robèr
Arabe et Wažaze : Saïd Benjelloun
(Wažaze : langue des Indiens Osage d'Oklahoma)

15h30 : scène ouverte à nouveau à tous ceux qui souhaitent présenter un poème.

15h45 : un quiz d'intercompréhension. Des mots d'occitan mais pas toujours les mêmes pour nommer des choses entre les parlers du pays d'Oc. Saurez-vous les reconnaître ?

16h00 : nous traduisons collectivement en occitan un *tube* français d'un chanteur français d'origine occitane. Après Francis Cabrel et Charles Trenet, un nouveau chanteur surprise à traduire.

SETMANA

15h00

Promenade onomastique

Rdv à la salle des fêtes

Avec Christian-Pierre Bedel

20h30

Au château

Restitution des stages de danse et «*Deviens une troubarelle*»

21h00

Au Château

«*Trois femmes de pouvoir au Moyen-Âge*»

Conférence de Tracey Warr

Samedi 20 juillet

09h00 - 12h00

A la salle des fêtes

Salon Littéraire

En présence d'auteurs et d'éditeurs occitans et français :
Jean-Louis Courtial, Tracey Warr, Julien Campredon, Audrey
Daram, Edite-moi, Lettres d'oc, Cocagne, Tindarèl.

SETMANA

Samedi 20 juillet

17h00

salle des fêtes

Rencontre

des locuteurs d'occitan

(langue maternelle)

19h30

à l'Oustal, Rue André Molinier (Oustal Pizzeria)

Soirée scène acoustique ouverte

chansons, balèti, blagues autour d'Aborigénious, qui se poursuivra toute la soirée.

Bal trad

des **Bons Saucissons** du Limousin et repas

Dimanche 21 juillet

10h00

Rdv à la salle des fêtes

Promenade onomastique

avec Christian-Pierre Bedel

12h00

Plage des graviers

Auberge occitane

15h00

A la maison Place Granier

Concours de blagues et histoires



ESCAMBIAR

LENGA VIVA

Président : Claude Sicre

Secrétaire : Mikaël Dunau

Salariés : David Brunel et Baptiste Guillard

Direction artistique et culturelle : Sylvain Lamur

Responsable Poésie : Svante Svahnström

Relations avec le conseil municipal et les services de la
mairie : Arne Aullas d'Avignon

HÉBERGEMENT – RESTAURANT - LOISIRS

Office de tourisme de Laguëpie : 05 63 30 20 34

INFOS ET RÉSERVATION : lengaviva.com

universitat.laguepie@gmail.com

Renseignements programme : 06 25 21 18 99 / 05 61 21 33 05

Stages et ateliers : inscription auprès des intervenants

Renseignement camping de l'Université : 06 64 77 25 25

Camping les Tilleuls : 07 86 23 12 61



OK'OG

